

Indice dei Contenuti

Informazione - Residenza	3
Autorità	3
Ufficio di registrazione degli stranieri Monaco di Baviera	3
Ufficio centrale di registrazione degli stranieri (ZAB)	3
Ufficio federale della migrazione e dei rifugiati (BAMF)	4
Tribunale amministrativo di Monaco	4
Appuntamenti d'emergenza in assenza di permesso di soggiorno	5
Ingresso nel Paese e status di residente	6
Visto per visitatori (visto Schengen)	6
Ingresso - procedura di visto	7
Ingresso/soggiorno senza visto	7
Residenza permanente	8
Ricongiungimento familiare	10
Residenza coniugale - diritto di soggiorno autonomo	11
Opportunità di diritto di soggiorno	13
Procedura di asilo - Informazione legale	14
1a registrazione	14
2. richiesta di asilo	15
3 Procedura di Dublino	16
4. audizione	16
5. decisione della BAMF	17
6. azione legale	19
Documenti di residenza	19
Forme di protezione nella procedura di asilo	22
Asilo familiare e protezione internazionale per i membri della famiglia	23
Mezzi di sussistenza / assistenza sanitaria	24
Video informativi multilingue sulla procedura di asilo	28
Procedura di asilo: Consulenza e Aiuto	28
Legal Aid Munich e. V.	28
Assistenza per le udienze e le azioni legali	29
Bellevue di Monaco - Consulenza in materia di asilo	30
Münchner Flüchtlingsrat: consulenza sul diritto d'asilo e di soggiorno	31
Aiuto per l'orientamento e consulenza su questioni di residenza e asilo: @pena.ger	31
Consulenza in alloggi per rifugiati	32
Donne lesbiche e bisessuali, trans*, inter* e rifugiate non binarie	33
Sub - Centro di comunicazione e cultura gay di Monaco e. V.	33
vie sicure - consulenza sui permessi di soggiorno ai sensi dei §22 e §23 (AufenthG) e sul	34
ricongiungimento familiare	
Per i rifugiati in un centro di prima accoglienza / dipendenza AnKER: l'Infobus	35
Naturalizzazione	35
Lasciare il paese	37
Cittadini dell'UE o del SEE	37
Soggiorno senza visto	38
Soggiorno con visto	38
Richiedenti asilo	39
Residenza con permesso di soggiorno	40
Partenza con certificato fittizio	41
Cancellazione del soggiorno	41
Partenza definitiva / migrazione successiva	42



Informazione - Residenza

Autorità

Ufficio di registrazione degli stranieri Monaco di Baviera

L'autorità per gli stranieri presso l'amministrazione distrettuale (KVR)

L'Ufficio di registrazione degli stranieri regola il soggiorno dei cittadini stranieri a Monaco.

 [Sito web](#)

Appuntamenti:

Alcuni servizi possono essere completati online. Per alcuni servizi è necessario recarsi di persona all'Ufficio di registrazione degli stranieri.  A tal fine è necessario fissare un [appuntamento](#) all'indirizzo .

 Le domande che si possono presentare online si trovano [qui](#). Qui troverete anche informazioni sui documenti necessari. Informatevi in anticipo sui documenti da portare con voi all'appuntamento.

In caso di domande:

 In caso di domande, potete utilizzare il [modulo di contatto](#) o chiamare il numero

 1 [15](#) o [089/23396010](#)

Sede:

Landeshauptstadt München
Kreisverwaltungsreferat (KVR)
Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten
Ausländerangelegenheiten
Ruppertstraße 19
Eingang A
80337 München

Ufficio centrale di registrazione degli stranieri (ZAB)

ZAB L'Ufficio centrale stranieri - Oberbayern

ZAB (AnKER) È responsabile dei richiedenti asilo nel centro di accoglienza. È anche responsabile delle persone la cui domanda di asilo è stata respinta. I suoi compiti comprendono

- decisioni sui permessi di soggiorno, sui permessi di soggiorno tollerati, sui permessi di formazione e di lavoro
- accertamento dell'identità delle persone che hanno presentato domanda di asilo (compresi i colloqui)
- consulenza e promozione del ritorno nel Paese d'origine
- Interruzione del soggiorno

Se lo ZAB è responsabile per voi, di solito avrete una persona di contatto fissa e un numero di pratica. Si prega di citare sempre il numero di pratica.

[Per saperne di più](#)

 Governo dell'Alta Baviera, Hofmannstraße 51, 81379 Monaco di Baviera
(Edificio D)

 Lunedì, martedì e giovedì 08:00 - 12:00

 Mercoledì 08:00 - 12:00 e 13:00 - 16:00

 Venerdì 08:00 - 11:00

 o su appuntamento

Indirizzo postale

Governo dell'Alta Baviera
Dipartimento 15
80534 Monaco

Ufficio federale della migrazione e dei rifugiati (BAMF)

L'Ufficio federale per le migrazioni e i rifugiati - BAMF

Il BAMF è un'autorità della Repubblica federale di Germania. È responsabile dell'espletamento della procedura di asilo. Tra le sue funzioni vi sono

- il BAMF esamina la domanda di asilo
- Il BAMF conduce il colloquio
- Il BAMF decide in merito alla domanda di asilo.

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

Außenstelle München (Anhörungszentrum)

Streitfeldstraße 39

81673 München

 [089/620290](tel:089620290)

Fax 09119439999848

 [@service@bamf.bund.de](mailto:service@bamf.bund.de)

 www.bamf.de (multilingue)

[Qui](#) potete trovare assistenza e consigli sulla procedura d'asilo.

Tribunale amministrativo di Monaco

Tribunale amministrativo (VG) di Monaco

(BAMF) Se una domanda di asilo viene respinta dall'Ufficio federale per la migrazione e i rifugiati, è possibile presentare ricorso. Il Tribunale amministrativo riesamina la decisione. Se la decisione è diversa, può obbligare l'Ufficio federale a concedere la protezione al richiedente. Se invece conferma la decisione negativa, il caso viene archiviato.

In ogni caso, si raccomanda di rivolgersi a un avvocato specializzato in diritto d'asilo e di soggiorno. Ulteriori informazioni sono disponibili nella sezione >> [Procedimenti legali](#)

Verwaltungsgericht München

Bayerstraße 30

80335 München

☎ [089/51430](tel:08951430)

Fax 089/5143777

@ Poststelle@vg-m.bayern.de

Indirizzo postale:

Postfach 20 05 43

80005 München

Appuntamenti d'emergenza in assenza di permesso di soggiorno

Assistenza d'emergenza se non avete un permesso di soggiorno

Non avete un permesso di soggiorno valido ma avete bisogno di un aiuto urgente in caso di emergenza? Allora potete ottenere un appuntamento a breve termine con il servizio di emergenza dell'Ufficio Anagrafe Stranieri.

📞 [Per saperne di più](#)

Che cos'è un'emergenza?

L'Ufficio stranieri verifica e decide se si tratta di un'emergenza.

Si parla di emergenza quando il soggiorno o il visto è scaduto o scadrà nelle prossime due settimane. Un'emergenza è una situazione imprevedibile in cui è necessario un documento immediatamente, altrimenti si rischia un danno. Ad esempio:

- se c'è il rischio di perdere il lavoro
- se si rischia di perdere i sussidi (ad esempio, l'indennità di disoccupazione o il prestito per studenti)
- se deve intraprendere un viaggio urgente entro i sette giorni successivi per motivi personali o professionali (ad esempio, viaggio di lavoro, malattia, decesso)
- se dovete prolungare il vostro soggiorno turistico perché il volo è stato cancellato o non potete lasciare il paese.

In quanto tempo posso ottenere un appuntamento?

Gli appuntamenti vengono fissati con brevissimo preavviso per oggi o domani. Se non c'è un appuntamento disponibile, riprovate più tardi. I nuovi appuntamenti per oggi e domani vengono aggiunti al mattino, a mezzogiorno e nel pomeriggio.

[Appuntamenti per studenti, laureati e lavoratori autonomi](#)

[Appuntamenti per tutti gli altri](#)

Contatto:

Kreisverwaltungsreferat
Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten
Ausländerangelegenheiten
Ruppertstraße 19
80337 München
(Ingresso A)
 [089/23396010](tel:08923396010)

Ingresso nel Paese e status di residente

Visto per visitatori (visto Schengen)

Visto per visitatori (Schengen-Visum)

Le persone in possesso di un visto Schengen valido possono soggiornare in tutto lo spazio Schengen per un periodo di 180 giorni fino a 90 giorni. È possibile riconoscere se si è in possesso di un visto Schengen dal testo riportato sull'etichetta del visto: "valido per gli Stati Schengen".

[Per saperne di più](#)

Quali Paesi appartengono all'area Schengen?

L'area Schengen comprende 29 Paesi dell'Unione europea o dell'Associazione europea di libero scambio. L'elenco dei Paesi è disponibile [qui](#).

Cosa succede se il mio visto è scaduto?

È necessario lasciare nuovamente il Paese entro il periodo di validità del visto. Ciò significa che dovete lasciare l'area Schengen se il vostro visto non è più valido.

Se non si fa prorogare il visto dall'[Ufficio di registrazione degli stranieri](#) >> e si lascia il Paese solo dopo la scadenza del visto, si viola la legge. L'autorità per gli stranieri verificherà se il vostro soggiorno deve essere interrotto. Il reingresso sarà possibile solo se non esiste un divieto di reingresso. Potrebbe anche essere avviato un procedimento penale in tribunale.

Cosa succede se il visto è stato rilasciato per meno di 90 giorni?

Un visto Schengen che non è stato rilasciato dall'ambasciata per tre mesi può essere prolungato in Germania. Tuttavia, i requisiti devono essere soddisfatti.

Non è possibile modificare lo scopo del visto. La richiesta deve essere giustificata. In particolare, possono essere presi in considerazione i seguenti motivi:

- forza maggiore

- motivi umanitari, professionali o personali gravi

Per qualsiasi domanda:

 [089/23396010](tel:08923396010)

 [Modulo di contatto dell'Ufficio Immigrazione di Monaco](#)

Ingresso - procedura di visto**Ingresso nell'ambito di una procedura di visto**

Se vi recate in Germania con un visto D per un soggiorno prolungato, dopo l'arrivo dovete osservare quanto segue:

In primo luogo, è necessario registrarsi nel luogo di residenza prescelto. La legge tedesca prevede un periodo di 14 giorni.  A Monaco di Baviera, la registrazione avviene presso gli [uffici dei cittadini](#). È possibile registrarsi di persona o online:

- Potete venire di persona o farvi consegnare il modulo compilato e firmato da una persona da voi autorizzata.  In entrambi i casi è necessario un appuntamento, che può essere [fissato online](#) sul sito .
-  Potete [registrarvi online](#) all'indirizzo .

Una volta effettuata la registrazione, riceverete un certificato di registrazione.

Il secondo passo è la richiesta del permesso di soggiorno:

- Il visto nazionale (categoria D) vi è stato rilasciato per l'ingresso. Non è stato rilasciato per la durata prevista del soggiorno. È quindi necessario un permesso di soggiorno.
- Il permesso di soggiorno deve essere richiesto presso l'[Ufficio stranieri](#).
- È importante richiedere il titolo di soggiorno quando il visto è ancora valido.
- Il permesso di soggiorno ha una durata limitata e può essere prorogato.
- A seconda del motivo del vostro ingresso, il titolo di soggiorno regola anche
 - se siete autorizzati a lavorare o meno
 - quale lavoro si può accettare
 - se si applicano restrizioni temporali al lavoro in Germania

la proroga del permesso di soggiorno:

Si consiglia di richiedere la proroga del permesso di soggiorno da sei a otto settimane prima della sua scadenza.

A seconda dello scopo del vostro soggiorno, potrebbero esserci altri aspetti da considerare. Potete ottenere queste informazioni anche presso l'[Ufficio di registrazione degli stranieri](#)>>.

Ingresso/soggiorno senza visto**Ingresso/soggiorno senza visto**

 I cittadini dei seguenti Paesi possono entrare nell'[area Schengen](#) senza visto:

Australia, Nuova Zelanda, Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord, Israele, Giappone, Canada, Repubblica di Corea e Stati Uniti d'America. Questi sono i cosiddetti Paesi privilegiati.

È possibile soggiornare nell'area Schengen per un massimo di 90 giorni in un periodo di 180 giorni (regola 90/180). Se avete in programma più ingressi o soggiorni più lunghi, dovete tenerne conto. Stabilite la data di partenza in modo da non superare i 90 giorni totali. Spesso il calcolo diventa complicato e i visitatori non sanno se hanno già trascorso i 90 giorni nell'area Schengen o meno. È quindi importante tenere traccia dei giorni. 🌐 Questo [calcolatore online](#) può essere d'aiuto.

[Elenco dei Paesi che richiedono un visto d'ingresso \(obbligo di visto\)](#)

Nota bene: al termine dei 90 giorni (durata massima del soggiorno), è necessario lasciare non solo la Germania, ma l'intera area Schengen.

Se si desidera soggiornare o lavorare qui per più di tre mesi, è necessario richiedere un permesso di soggiorno. La domanda può essere presentata all'[Ufficio di registrazione degli stranieri](#).

Se non è possibile lasciare il Paese entro il termine, è necessario contattare l'autorità per l'immigrazione prima della scadenza del termine.

Possono essere presi in considerazione i seguenti motivi

- Forza maggiore (un evento imprevedibile causato da circostanze esterne che non potevano essere evitate. Può trattarsi di un evento naturale come un terremoto, ma anche di una guerra o di una pandemia)
- Motivi umanitari, professionali o personali gravi

Se si supera il periodo di soggiorno senza visto senza aver richiesto il permesso di soggiorno, non si è autorizzati a soggiornare. In questo caso si viola la legge. L'autorità per l'immigrazione può interrompere il vostro soggiorno. Il reingresso sarà possibile solo se non c'è un divieto di reingresso. Potrebbe anche essere avviato un procedimento penale in tribunale.

Residenza permanente

Residenza permanente

Volete soggiornare in Germania in modo permanente? Allora avete bisogno di un permesso di soggiorno permanente. Le persone con permesso di soggiorno permanente hanno quasi gli stessi diritti dei cittadini tedeschi.

💡 Il permesso di soggiorno scade se non si soggiorna in Germania per un periodo di tempo più lungo. La scadenza varia a seconda del titolo di soggiorno.

Esistono due diversi permessi di soggiorno permanenti. Una panoramica è disponibile qui:

Permesso di domicilio ai sensi del § 9 della legge sul soggiorno

Il permesso di domicilio è un titolo di soggiorno per le persone provenienti da Paesi che non appartengono allo [Spazio economico europeo \(SEE\)](#). Con questo permesso di soggiorno è possibile vivere e lavorare in Germania. Non ci sono restrizioni di tempo o di luogo.

Quali sono i requisiti da soddisfare?

- Residenza legale in Germania da **almeno cinque anni**. I periodi precedenti di studio e formazione sono accreditati al 50%.
- **Permesso di soggiorno valido** che non sia stato rilasciato per uno scopo temporaneo (studi) o per motivi umanitari
- Prova di **alloggio**
- Prova di **mezzi di sostentamento** sicuri. Ciò significa che si dispone di denaro sufficiente per il proprio sostentamento
- Prova di una **pensione sufficiente** in Germania (almeno 60 mesi di contributi all'assicurazione pensionistica obbligatoria).
- Prova di **conoscenza della lingua tedesca**
- **Conoscenza di base della vita in Germania**. Potete dimostrarlo con i seguenti documenti
 - partecipazione con successo a un corso di integrazione
 - oppure
 - certificati e attestati di studio relativi a una formazione svolta in Germania
 - .
 - oppure- altri certificati linguistici

A volte sono necessari altri documenti. Questi documenti possono variare notevolmente.

 Potete trovare maggiori informazioni [qui](#).

 Il permesso di soggiorno è valido solo per la Germania. Non è possibile trasferirsi in altri Stati Schengen. Volete emigrare in un altro Paese dell'UE? Allora la residenza permanente nell'UE è più adatta.

Residenza permanente - UE

Questo permesso di soggiorno offre quasi gli stessi diritti del permesso di domicilio. Potete vivere e lavorare in Germania. Non ci sono restrizioni di tempo o di luogo. Potete anche vivere, lavorare o studiare in altri Paesi dell'UE.

 Attenzione: non si applica a Irlanda, Danimarca e Gran Bretagna. Per i singoli Paesi vigono norme speciali.

 Le informazioni sui requisiti sono disponibili [qui](#).

Come si presenta la domanda?

 Per presentare la domanda, è necessario compilare un [modulo](#) all'indirizzo .

È possibile presentare la domanda online:

 [Domanda di permesso di soggiorno](#)

 [Domanda di soggiorno permanente nell'UE](#)

Quale permesso di soggiorno è più adatto a me?

Quale permesso di soggiorno è più adatto a voi? Dipende dalla vostra situazione individuale. L'[Ufficio Immigrazione](#) vi consiglierà.

 Potete utilizzare il [modulo di contatto](#) o chiamare il  1 [15](#) o [089/23396010](#)

Ricongiungimento familiare

Ricongiungimento familiare

"Familiennachzug" "Familienzusammenführung" o significa che le persone con un permesso di soggiorno tedesco possono portare in Germania la propria famiglia dall'estero.

 [Per saperne di più](#)

Quali membri della famiglia possono essere portati in Germania?

- Coniuge o partner
- Partner di un'unione civile registrata
- I propri figli minorenni

Chi può portare in Germania i propri familiari?

- Cittadini dell'[Unione Europea e del SEE](#), cittadini svizzeri
- Cittadini dei seguenti Paesi: Australia, Israele, Giappone, Canada, Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord, Nuova Zelanda, Stati Uniti d'America, Repubblica di Corea, Brasile, El Salvador.
- Cittadini di Paesi terzi

Persone che hanno fatto richiesta di asilo in Germania e hanno ottenuto lo status di protezione:

 (**Nota importante:** la domanda deve essere presentata entro i primi tre mesi dal completamento della procedura di asilo. Vedi sotto)

- Persone aventi diritto all'asilo (Art. 16a Grundgesetz (GG))
- Rifugiati riconosciuti (§ 3 Asylgesetz (AsylG))
- Persone sotto protezione sussidiaria (§ 4 Asylgesetz (AsylG))

Il ricongiungimento familiare non è possibile per le seguenti persone:

- Persone con soggiorno tollerato
- Persone la cui procedura d'asilo non è ancora stata conclusa
- Persone con status di residenza temporanea

Quali requisiti devono essere soddisfatti?

Per tutti vale quanto segue:

- entrambi i coniugi devono avere almeno 18 anni di età

- il matrimonio o l'unione civile registrata devono essere già stati contratti nel Paese d'origine.

Nella maggior parte dei casi, bisogna anche dimostrare di avere una casa e denaro sufficiente per la famiglia dall'estero. Oppure la persona proveniente dall'estero deve dimostrare di saper parlare un po' di tedesco ([livello A1](#)).

Questi sono solo alcuni dei possibili requisiti. Ce ne sono altri. Variano a seconda del gruppo di persone. Si consiglia pertanto di rivolgersi a un [servizio di consulenza in materia di migrazione \(MBE\)](#) o all'[autorità competente per gli stranieri](#). Vi diranno cosa verrà controllato e quali documenti vi servono.

Requisiti più semplici per le persone con status di protezione

Le regole sono più semplici per i partner o i figli di persone a cui è stato riconosciuto lo status di protezione nell'ambito di una procedura di asilo (vedi elenco sopra). Possono venire in Germania anche se il loro sostentamento non è assicurato e non è disponibile un alloggio.

 **Nota importante:** questo vale solo se si richiede il ricongiungimento familiare **entro tre mesi dalla conclusione della procedura di asilo**.

 A tal fine, è necessario compilare il modulo "[Fristwahrende Anzeige](#)" per farlo. Questo non costituisce ancora la domanda, ma serve come garanzia per poter dimostrare di aver rispettato la scadenza. **Attenzione:** il modulo non viene salvato nel sistema. È necessario compilarlo e salvarlo su un supporto dati separato o stamparlo per poterlo esibire al momento della richiesta del visto.

 Ulteriori informazioni per le persone con status di protezione sono disponibili sul sito web del [Ministero degli Affari Esteri](#) (tedesco, inglese, arabo) e qui:

 [Residenza ai sensi del § 25 comma 2 frase 1, status di rifugiato ai sensi della Convenzione di Ginevra sui Rifugiati](#)

 [Residenza ai sensi del § 25 comma 2 frase 1, status di protezione sussidiaria.](#)

Dove devo presentare la domanda?

 Presso la [rappresentanza diplomatica tedesca nel Paese di residenza della persona che deve venire in Germania](#) (ambasciata o consolato).

Aiuto nella ricerca dei familiari

Il Servizio di rintracciamento cerca i membri della famiglia e aiuta nel ricongiungimento:

-  Servizio di rintracciamento presso la [Croce Rossa Tedesca](#)
-  Servizio internazionale di rintracciamento [Red Cross / Red Crescent](#)

Residenza coniugale - diritto di soggiorno autonomo

Residenza del coniuge - diritto di soggiorno indipendente

Esistono regole diverse per i coniugi o i partner stranieri che si recano in Germania per ricongiungersi alla famiglia. Il fattore decisivo è se la persona che vive in Germania ha la cittadinanza tedesca.

🌐 Per entrare in Germania è necessario un visto ([categoria D](#)). 🌐 Il visto può essere ottenuto presso una [missione](#) tedesca [all'estero](#) (ambasciata o consolato).

Dopo l'ingresso nel Paese:

🌐 Appena arrivati a Monaco di Baviera, è necessario [registrare](#) il proprio [domicilio](#) presso l'[ufficio dei cittadini](#). Secondo la legge, avete 14 giorni di tempo per farlo.

Una volta effettuata la registrazione, riceverete un certificato di iscrizione. Questo contiene il vostro nome, la data di nascita e l'indirizzo di residenza a Monaco.

Per il vostro ulteriore soggiorno in Germania, dovrete richiedere un permesso di soggiorno presso l'[Ufficio di registrazione degli stranieri](#).

Ulteriori informazioni sono disponibili qui:

🌐 [Ricongiungimento familiare con cittadini stranieri](#)

🌐 [Ricongiungimento familiare con cittadini tedeschi](#)

Avete un permesso di soggiorno valido e parlate poco o niente il tedesco?

Potete partecipare a un corso di integrazione. Il corso consiste in un corso di tedesco e in un corso di orientamento. Nel corso di orientamento imparerete cose importanti sulla vita in Germania. Ad esempio, la storia, la cultura o le leggi vigenti in Germania. Ulteriori informazioni: [Corsi di integrazione](#)

In molte situazioni si presuppone che sappiate parlare tedesco ([livelli linguistici](#)). Ad esempio, se state facendo domanda per un [permesso di soggiorno permanente](#). Se non siete ancora in grado di comunicare in tedesco e richiedete per la prima volta un permesso di soggiorno, l'Ufficio Immigrazione potrebbe richiedervi di frequentare un corso di integrazione:

- per poter lavorare in Germania
- per il ricongiungimento familiare
- per motivi umanitari
- per le persone autorizzate a soggiornare a lungo termine in un altro Paese dell'UE.
- Residenza ai sensi del § 23 par. 2 o par. 4 AufenthG

🌐 [Per saperne di più](#)

Accesso al mercato del lavoro

Le persone in possesso di un permesso di soggiorno per ricongiungimento familiare possono lavorare. Non ci sono restrizioni. Potete lavorare sia come dipendenti che come lavoratori autonomi.

Siete sposati da almeno tre anni?

Se siete sposati o in unione civile da almeno tre anni, le persone che vi hanno raggiunto dall'estero ottengono un diritto di soggiorno indipendente. La residenza non dipende più

dall'unione domestica.

Per le vittime di violenza

Può essere prevista un'eccezione per le persone che si sono recate in Germania per raggiungere la propria famiglia o i cui figli sono stati vittime di violenza da parte del coniuge o del partner e che quindi non possono più ragionevolmente aspettarsi di continuare il matrimonio o l'unione civile.

In alcuni casi, a queste persone può essere concesso anche un diritto di soggiorno indipendente prima.

Opportunità di diritto di soggiorno

Opportunità di soggiorno

Dal 31 dicembre 2022 è in vigore una nuova legge. "Chancen-Aufenthaltsrecht" Si chiama . L'obiettivo è quello di concedere un permesso di soggiorno alle persone che vivono in Germania da molto tempo.

Prerequisiti:

- Le persone con un permesso di soggiorno tollerato che vivono in Germania almeno dal 31 ottobre 2017 (ingresso prima del 1° novembre 2017) possono ottenere un permesso di soggiorno di 18 mesi.

 [Per saperne di più](#)

 [Informazioni in altre lingue](#)

§ 25a AufenthG § 25b AufenthG **Richiedere un diritto di soggiorno:** se si soddisfano i requisiti necessari entro i 18 mesi, è possibile richiedere un diritto di soggiorno (o). I requisiti sono, ad esempio, avere o guadagnare abbastanza denaro per finanziare la propria vita, chiarire la propria identità e parlare tedesco.

- Per persone di età compresa tra i 14 e i 26 anni

 [Requisiti](#)

- Per le persone tollerate o per i titolari di permesso di soggiorno per motivi di opportunità (§ 104c AufenthG)

 [Requisiti](#)

  Se soddisfatte i requisiti, potete [inoltrare](#) la domanda per il diritto di soggiorno [online](#) all'indirizzo oppure [compilarla](#), stamparla e inviarla per posta al seguente indirizzo:

Landeshauptstadt München

Kreisverwaltungsreferat

Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten

Ausländerangelegenheiten, Asylangelegenheiten

Ruppertstraße 19

80466 München

 [Per saperne di più:](#)

Avete una domanda? Allora potete ricevere una consulenza gratuita:

[Ufficio di registrazione degli stranieri](#)

 [089/23396010](tel:08923396010)

 Da lunedì a giovedì 07:30 - 15:00, venerdì 07:30 - 13:00

[Consulenza \(IBZ - Lingua e carriera\)](#)

 [089/23340622](tel:08923340622)

@ibz-sprache.soz@muenchen.de

 È possibile fissare un appuntamento o venire durante gli orari di consultazione. Il lunedì e il mercoledì dalle 09:30 alle 12:30 e il giovedì dalle 13:30 alle 16:30).

Procedura di asilo - Informazione legale

1a registrazione

Registrazione

Se arrivate in Germania e desiderate fare domanda di asilo, dovete registrarvi presso una delle seguenti autorità statali subito dopo il vostro arrivo:

- autorità di frontiera
- polizia
- Ufficio immigrazione
- Centro di accoglienza per rifugiati o
- Ufficio dell'Ufficio federale per le migrazioni e i rifugiati (BAMF).

I vostri dati personali saranno registrati e conservati a livello centrale. Verrà verificato se

- state facendo domanda di asilo in Germania per la prima volta
- avete già presentato domanda di asilo in un altro Paese europeo
- l'Ufficio federale di polizia criminale dispone di dati su di voi

(AKN) Come prova della registrazione, riceverete una prova di arrivo. Questo documento è importante. Conservatelo al sicuro. Vi servirà, insieme al passaporto, per identificarvi e per ricevere le prestazioni statali (vitto, alloggio, assistenza medica).

La procedura di asilo può iniziare con la prova di arrivo.

Le persone che desiderano presentare domanda di asilo a Monaco devono contattare :

Regierung von Oberbayern
Ankunftszentrum für Asylbewerber
Maria-Probst-Straße 14
80939 München

L'accoglienza avviene 24 ore su 24. Vi verrà assegnato un posto letto.

Dove posso vivere dopo il mio arrivo?

La legge prevede che i richiedenti asilo vivano in un centro di prima accoglienza per un massimo di tre mesi. Potete rimanere a Monaco o essere mandati in un'altra città.

Il luogo di accoglienza dipende dal Paese di provenienza. Le domande di asilo provenienti da diversi Paesi d'origine vengono esaminate nelle varie filiali del BAMF. Tutti i richiedenti asilo sono distribuiti uniformemente tra i vari Stati federali della Germania.

Cosa succede dopo la registrazione?

Ulteriori informazioni sulla >> [domanda di asilo](#)

Riceverò denaro durante la procedura di asilo?

In attesa di una decisione sulla domanda di asilo, riceverete un sostegno finanziario. Per saperne di più >> [Spese di soggiorno / Assistenza sanitaria](#)

2. richiesta di asilo

Richiesta di asilo

Vi siete registrati? E siete ospitati in un centro di prima accoglienza? Allora potete presentare la domanda di asilo di persona.

Siete ospitati in un centro di prima accoglienza a Monaco? Allora vi verrà fissato un appuntamento per presentare la domanda presso l'Ufficio federale per le migrazioni e i rifugiati - Filiale di Monaco:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

Außenstelle München (Anhörungszentrum)

Streitfeldstraße 39

81673 München

☎ [089/620290](tel:089620290)

Fax 09119439999848

@service@bamf.bund.de

All'appuntamento sarà presente anche una persona per la traduzione. Presenterete la domanda di asilo. Riceverete inoltre importanti informazioni sulla procedura d'asilo.

Avete fatto domanda di asilo? Riceverete un >> [permesso di soggiorno](#). È la prova della vostra residenza legale in Germania. Ed è la prova che avete fatto domanda di asilo.

Per tutto il tempo in cui sarete ospitati a Monaco, sarete responsabili delle questioni relative alla legge sull'immigrazione e sul soggiorno:

Regierung von Oberbayern

Zentrale Ausländerbehörde

Hofmannstr. 51

81379 München

Obbligo di soggiorno

Se avete un permesso di soggiorno, dovete rispettare alcune regole. Ad esempio: siete soggetti a restrizioni spaziali. Ciò significa che potete soggiornare solo nel quartiere in cui si trova il vostro alloggio. Nel caso di Monaco di Baviera, si tratta dell'area urbana di Monaco di Baviera. Se dovete lasciare temporaneamente la zona, avete bisogno di un permesso dell'Ufficio federale per la migrazione e i rifugiati (entro i primi 3 mesi), poi del [Dipartimento stranieri](#) competente. A seconda del Paese d'origine e dell'iter della procedura d'asilo, questa restrizione spaziale si applica per periodi di tempo diversi.

Cambio di indirizzo - informazione importante!

Siete in procedura d'asilo e siete stati autorizzati o obbligati a trasferirvi?

Allora dovete informare **personalmente** l'Ufficio federale per la migrazione e i rifugiati del vostro nuovo indirizzo.

3 Procedura di Dublino

Procedura di Dublino

La procedura di Dublino riguarda i seguenti paesi:

- tutti i 28 Stati membri dell'UE
- Norvegia
- Islanda
- Liechtenstein
- Svizzera

La procedura di Dublino controlla: Quale Paese è responsabile della vostra procedura d'asilo? Di norma, è il Paese in cui siete stati registrati per la prima volta. A tal fine viene effettuato un confronto elettronico dei dati.

Se si stabilisce che la Germania non è competente per l'espletamento della vostra procedura d'asilo, sarete rimandati nel Paese competente per voi.

Se non siete d'accordo con questa decisione, dovrete chiedere una consulenza legale professionale per valutare se sia opportuno presentare un ricorso al tribunale amministrativo.

  Ulteriori informazioni sull'Accordo di Dublino in [tedesco](#) e [inglese](#)

4. audizione

Colloquio personale

È l'appuntamento più importante della procedura di asilo. Riceverete un invito. Sarà presente un interprete.

Dovete assolutamente presentarvi a questo appuntamento. Se non potete partecipare, dovete comunicarcelo per tempo e spiegare il motivo della vostra impossibilità a venire. In caso contrario, la domanda di asilo potrebbe essere respinta o la procedura potrebbe essere interrotta.

Durante il colloquio personale, potrete spiegare perché avete dovuto fuggire dal vostro Paese. Vi verranno poste domande su

- la vostra biografia
- la sua situazione di vita
- il vostro viaggio verso la Germania
- le ragioni della persecuzione nel suo Paese d'origine

Avete delle prove a sostegno delle vostre dichiarazioni? Allora portatele con voi.

Il colloquio sarà condotto da personale specializzato.

Non dovete venire all'appuntamento da soli. Potete essere accompagnati all'appuntamento da

- un avvocato
- da un rappresentante dell'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i Rifugiati (UNHCR)
- una persona di fiducia che non sia coinvolta in una procedura d'asilo.

Nel caso di minori non accompagnati, il tutore può partecipare al colloquio.

Le loro dichiarazioni saranno tradotte e registrate. Le dichiarazioni saranno poi tradotte e registrate. In questo modo avrete un'ulteriore opportunità di apportare aggiunte e correzioni. Infine, vi verrà presentato il verbale con le registrazioni. Se tutto è corretto, lo confermerete con la vostra firma.

Per prepararsi al colloquio personale nella procedura di asilo, potete contattare il >> [Münchner Flüchtlingsrat](#) o >> [Arrival Aid](#).

 [Raccolta del materiale per il colloquio personale](#)

5. decisione della BAMF

Decisione sulla domanda di asilo

Per la domanda di asilo è necessario un colloquio personale. Questo ha luogo presso l'Ufficio federale per la migrazione e i rifugiati. L'ufficio controlla tutte le descrizioni, le informazioni e le prove.

Verrà verificato se: Rientra in una delle forme di protezione previste dalla legge sull'asilo? Esistono quattro >> [forme di protezione](#):

- diritto all'asilo
- protezione per i rifugiati
- protezione sussidiaria
- divieto di espulsione

La domanda di asilo viene respinta solo se nessuna di queste forme di protezione può essere riconosciuta.

La decisione viene motivata per iscritto. „Bescheid“ Questa motivazione è chiamata . L'ufficio invia la decisione a

- al richiedente o alle persone autorizzate in questa procedura (avvocati)
- all'autorità competente per l'immigrazione

La decisione è negativa

La vostra domanda di asilo è stata respinta? Allora riceverete una decisione negativa. Questa è accompagnata da una minaccia di espulsione: vi verrà chiesto di lasciare la Repubblica Federale di Germania entro una certa data. In caso contrario, potreste essere espulsi con la forza.

Esistono due diversi tipi di rifiuto:

- Rifiuto semplice: dovete lasciare il Paese entro 30 giorni.
- Rifiuto "manifestamente infondato": in questo caso, il termine per la partenza è di una sola settimana.

Ricorso

Se non siete d'accordo con la decisione di rifiuto, potete fare ricorso contro la decisione. Questo deve essere fatto molto rapidamente dopo aver ricevuto la decisione. Dovete quindi recarvi immediatamente al centro di [consulenza per l'integrazione e i rifugiati](#) del vostro alloggio. Lì riceverete assistenza. Se si desidera intraprendere un'azione legale, è sempre consigliabile rivolgersi a un avvocato specializzato in diritto d'asilo e di soggiorno. La decisione scritta vi informerà su tutte le scadenze e le opzioni legali: Queste informazioni sono chiamate "Rechtsbehelfsbelehrung".

Ulteriori offerte sono disponibili qui: >> [Consulenza e assistenza nella procedura d'asilo](#)

Partenza volontaria

Se decidete di partire volontariamente, potete ricevere un sostegno finanziario per ricominciare nel vostro Paese d'origine. Possiamo fornirvi una consulenza in merito:

 [Ufficio per l'assistenza al rimpatrio di Monaco](#)

Dovete informare il prima possibile l'autorità per gli stranieri che desiderate partire volontariamente.

La decisione è favorevole

Vi viene riconosciuto il diritto alla protezione. I passi successivi sono

- (eAT)Certificato fittizio o permesso di soggiorno elettronico: subito dopo la decisione positiva del BAMF, è necessario ottenere un documento d'identità o un documento equivalente. Potete ottenerlo presso l'[Ufficio di registrazione degli stranieri](#).

- Ora siete autorizzati a lavorare in Germania senza restrizioni.
- Se non avete un lavoro e dipendete da un sostegno, non riceverete più i soldi dall'ufficio di assistenza sociale, ma dovrete presentare una domanda al >> [Centro per l'impiego](#).

6. azione legale

Procedimento legale

Se non siete d'accordo con la decisione negativa della BAMF sulla vostra domanda d'asilo, potete intraprendere un'azione legale contro questa decisione. Voi siete il "ricorrente" o "attore", il BAMF è il "convenuto". Se si intraprende un'azione legale contro la decisione, il [tribunale amministrativo](#) >> riesaminerà la decisione dell'Ufficio federale.

Se il tribunale concorda con il BAMF, il caso sarà archiviato. L'obbligo di lasciare il Paese rimane in vigore.

Se il tribunale amministrativo non concorda con il BAMF, riceverete un permesso di soggiorno. Il BAMF è quindi obbligato a concedervi la protezione.

È anche possibile presentare ricorso contro una decisione favorevole, ad esempio se non si è d'accordo con la forma di protezione concessa (eccezione: concessione dello status di rifugiato).

In ogni caso, si consiglia di rivolgersi a un avvocato specializzato in diritto d'asilo e di soggiorno. Potete trovare servizi di consulenza e assistenza qui: >> [Procedura d'asilo - consulenza e aiuto](#)

Documenti di residenza

Permesso di soggiorno - volo / asilo

Ogni persona che arriva in Germania per richiedere asilo riceve un documento di soggiorno. Spesso viene chiamato "carta d'identità". Il documento fornisce informazioni sullo status nella procedura di asilo e sull'eventuale presenza di restrizioni all'attività lavorativa (Quando posso lavorare?).

Esistono cinque diversi documenti:

1. prova di arrivo

Stato: richiedente asilo

Chi riceve questo documento:

Avete comunicato alle autorità che avete bisogno di asilo. Le autorità vi hanno registrato nel sistema. Tuttavia, non avete ancora presentato domanda di asilo. Questo documento è valido fino alla presentazione della domanda. 🌐 La domanda viene presentata all'[Ufficio federale della migrazione e dei rifugiati \(BAMF\)](#).



2. permesso di soggiorno

Stato: Richiedente asilo

Chi riceve questo documento:

Dopo aver presentato la domanda personale di asilo al BAMF, riceverete un permesso di soggiorno. Questo documento d'identità sarà conservato fino alla conclusione della procedura d'asilo. Fino ad allora, il documento deve essere ripetutamente prorogato dal [Dipartimento stranieri](#). Il vostro soggiorno è considerato autorizzato fino alla decisione del tribunale amministrativo. Se la domanda di asilo viene respinta dal BAMF in quanto infondata, si ha la possibilità di presentare un ricorso al >> [tribunale amministrativo](#).

Il permesso per richiedenti asilo contiene condizioni relative all'occupazione, al soggiorno e, se del caso, alle restrizioni spaziali.

- Se si desidera lavorare, è necessario un permesso. Questo può essere richiesto all'[Ufficio di registrazione degli stranieri](#) (dal lavoratore o dal datore di lavoro). Il prerequisito è un'offerta di lavoro concreta.
- Ufficio responsabile del collocamento: >> [Agenzia del lavoro](#)
- >> [Assistenza per le spese di sostentamento e in caso di malattia](#)



3. certificato fittizio

Status: Rifugiato riconosciuto

Chi riceve questo documento:

Questo documento è un certificato di diritto di soggiorno temporaneo. Lo riceverete per il periodo di tempo che intercorre tra la decisione positiva sulla procedura di asilo e il momento in cui riceverete il vostro "vero" permesso di soggiorno. Riceverete anche un certificato fittizio per le fasi di controllo o di proroga dei documenti. Questo è valido temporaneamente durante questo periodo.



4. permesso di soggiorno

Status: Rifugiato riconosciuto

Chi riceve questo documento:

Se la vostra domanda di asilo viene approvata dal BAMF, riceverete un permesso di soggiorno. La durata del permesso è limitata. Esistono diversi permessi di soggiorno per rifugiati per motivi umanitari.

- Apre la possibilità di un successivo diritto di soggiorno permanente (permesso di stabilimento).
- Accesso illimitato al mercato del lavoro
- Ufficio responsabile dell'inserimento lavorativo e delle prestazioni sociali: >> [Centro per l'impiego](#)



5. soggiorno tollerato

Stato: persone tollerate

Chi riceve questo documento:

"Duldung" Se la vostra domanda di asilo presso il BAMF è stata respinta, riceverete un. Il soggiorno tollerato è una sospensione dell'espulsione. Ciò significa che dovete effettivamente lasciare il Paese, ma l'espulsione non è possibile per motivi legali, fattuali, umanitari o personali. Se avete un permesso di soggiorno tollerato e lasciate la Germania, esso perde la sua validità. Non vi sarà quindi permesso di rientrare in Germania.

- La normativa sulla tolleranza generale è possibile per alcuni gruppi su ordine della massima autorità statale per un periodo massimo di 3 mesi ("stop all'espulsione").
- Se si desidera lavorare, è necessario un permesso. Questo può essere richiesto all'[Ufficio di registrazione degli stranieri](#) (dal lavoratore o dal datore di lavoro).
- Ufficio responsabile del collocamento: >> [Agenzia di collocamento](#)
- >> [Assistenza per le spese di vita e la malattia](#)



Forme di protezione nella procedura di asilo

Forme di protezione nella procedura di asilo

Molte persone sono perseguitate nel loro paese d'origine. Le persone possono ricevere protezione in Germania. A tal fine, è necessario presentare domanda di asilo. Con la richiesta di asilo si avvia una procedura di asilo. Ciò significa che si richiede protezione in Germania. Esistono diverse forme di protezione. Esse sono regolate dalla legge e corrispondono a diverse forme di persecuzione nel Paese d'origine.

In una procedura di asilo, viene effettuata una valutazione: Siete autorizzati a rimanere in Germania o no? Può essere concessa una forma di protezione?

Qui troverete una breve panoramica delle diverse forme di protezione. Cliccate sui link per trovare ulteriori informazioni in diverse lingue.

Ammissibilità all'asilo

Se una persona è perseguitata nel suo Paese d'origine, ha diritto all'asilo in Germania. Ciò è sancito dall'art. 16 A della Legge fondamentale (GG). La persecuzione può avere diverse cause. Alle persone perseguitate nel loro Paese d'origine per uno di questi motivi viene concesso lo status di protezione:

- etnia
- nazionalità
- convinzione politica
- religione
- appartenenza a un determinato gruppo sociale (ad esempio per l'orientamento sessuale).

 [Per saperne di più](#)

Protezione dei rifugiati

Chi è un rifugiato? La Convenzione di Ginevra sui rifugiati stabilisce che: I rifugiati sono persone soggette a persecuzioni di Stato o di altro tipo e che si trovano al di fuori del loro paese d'origine. I motivi di persecuzione possono essere

- etnia
- religione
- nazionalità

- convinzione politica
- appartenenza a un determinato gruppo sociale (ad esempio per l'orientamento sessuale).

Base giuridica: Sezione 3 comma della Legge sull'asilo (AsylG)

 [Per saperne di più](#)

Protezione sussidiaria

Molte persone rischiano di subire gravi danni nel loro Paese d'origine. Oppure non possono avvalersi della protezione del proprio Paese. La minaccia può provenire dallo Stato. O da una fonte non governativa. Queste persone rientrano nella protezione sussidiaria. Le minacce possono essere

- pena di morte
- tortura
- trattamenti o punizioni inumani o degradanti
- grave minaccia individuale alla vita
- minaccia all'integrità di un civile a causa di violenza indiscriminata in un conflitto armato internazionale o interno.

Base giuridica: § 4 comma 1A sylG

 [Per saperne di più](#)

Divieto di espulsione a livello nazionale

Una persona richiedente protezione non può essere deportata nel suo Paese d'origine se

- il rimpatrio costituirebbe una violazione della Convenzione europea per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali (CEDU) o
- nel Paese di destinazione sussiste un notevole pericolo concreto per la vita, l'incolumità fisica o la libertà.

Base giuridica: Articolo 60 (5) AufenthG, Articolo 60 (7) AufenthG

 [Per saperne di più](#)

Asilo familiare e protezione internazionale per i membri della famiglia

Asilo familiare e protezione internazionale per i membri della famiglia

L'asilo familiare si applica ai membri di una famiglia. Ciò significa che se una persona è riconosciuta come avente diritto all'asilo, anche i suoi familiari possono ottenere l'asilo in Germania. Questo vale per le persone con autorizzazione all'asilo, status di rifugiato o protezione sussidiaria.

Ai fini dell'asilo familiare, i familiari comprendono

- il coniuge o il partner civile registrato
- i figli di età inferiore ai 18 anni
- i genitori affidatari di figli di età inferiore ai 18 anni
- altri adulti che hanno la custodia di bambini di età inferiore ai 18 anni
- fratelli e sorelle minorenni non sposati di minori (di età inferiore ai 18 anni).

Il requisito per le coppie è

- che nel Paese d'origine esista già un matrimonio/un'unione civile valida
- che la domanda di asilo sia stata presentata prima o contemporaneamente a quella della persona avente diritto alla protezione, ma al più tardi subito dopo l'ingresso
- che l'autorizzazione alla protezione sia inoppugnabile e non possa essere revocata.

Nato in Germania:

Se un bambino nasce in Germania dopo che i genitori hanno presentato domanda di asilo, è possibile, a determinate condizioni, sottoporre il bambino a una propria procedura di asilo. A tal fine, i genitori, di cui almeno uno è ancora in procedura d'asilo, o l'autorità per l'immigrazione informano l'[Ufficio](#) federale >> [\(BAMF\)](#) della nascita. La domanda di asilo per il neonato si considera quindi presentata. I genitori possono presentare le proprie ragioni di asilo per il figlio. Se non lo fanno, valgono le stesse motivazioni dei genitori. Anche in questo caso è possibile presentare un reclamo contro una decisione negativa del BAMF. Ulteriori informazioni sui ricorsi sono disponibili [qui](#).

Se la decisione viene respinta, i figli minorenni non possono essere rimpatriati nel Paese d'origine separatamente dai genitori.

 [Ulteriori informazioni](#) sono disponibili direttamente presso il BAMF.

Mezzi di sussistenza / assistenza sanitaria

Aiuto per le spese di vita e per le malattie

Per chi: Per le persone che sono in fase di asilo o che hanno lo status di "soggiorno tollerato".

Se non si guadagna abbastanza, si riceve un sostegno per le spese di sostentamento. Ciò è previsto dalla legge sulle prestazioni per i richiedenti asilo (AsylbLG).

Il sostegno riguarda le spese di vita: riceverete vitto, alloggio, abbigliamento, prodotti per la salute e la cura personale e articoli per la casa. Inoltre, riceverete una somma di denaro mensile per le vostre esigenze personali.

Riceverete un sostegno supplementare in caso di malattia (certificato di malattia), gravidanza e parto.

L'importo in denaro e il valore delle prestazioni in natura dipendono dai [livelli di fabbisogno standard](#) del sito .

In caso di malattia, riceverete un certificato di malattia dall'Ufficio alloggi e migrazione. È possibile scegliere il proprio ambulatorio medico.

[Per saperne di più](#)

Amt für Wohnen und Migration
Fachbereich Wirtschaftliche Hilfen
Werinherstr. 89
81541 München
 [089/23348805](tel:08923348805)
 @asylbewerberleistungen.soz@muenchen.de
 089/23349060

È possibile fissare un appuntamento.

Orari di apertura se avete un appuntamento:

- Lunedì 10:30 - 12:00 e 13:00 - 15:00
- Martedì 8:30 - 12:00
- Mercoledì 10:00 - 12:00 e 13:00 - 15:00
- Venerdì 10:00 - 12:00

Orari di apertura se non avete un appuntamento:

- Lunedì, mercoledì, venerdì 8:30 - 9:30.

Carta di pagamento per i richiedenti asilo

"Bezahlkarte für Asylbewerber*innen" A partire da giugno 2024, sarà introdotta la carta di pagamento per richiedenti asilo. (AsylbLG) I sussidi previsti dalla [legge sui sussidi per i richiedenti asilo](#) non saranno più versati in contanti o trasferiti sul conto bancario, ma saranno accreditati sulla carta di pagamento. La carta di pagamento è come una carta bancaria. Si può usare per pagare nei negozi e prelevare contanti. È possibile spendere solo il denaro presente sulla carta.

Informazioni in [diverse lingue](#).

Chi può ottenere una carta di pagamento?

(AsylbLG) Le persone di età pari o superiore a 14 anni che ricevono prestazioni ai sensi dell'Asylum Seekers' Benefits Act.

Nelle comunità di beneficiari (ad esempio le famiglie), ogni membro della famiglia di età superiore ai 14 anni riceve la propria carta di pagamento.

Dove posso ottenere la mia carta di pagamento?

Non appena la richiesta di prestazioni viene approvata, si riceve la carta dall'Ufficio per gli alloggi e la migrazione.

Amt für Wohnen und Migration, Werinherstraße 89, 81541 München

Quanto denaro viene versato sulla carta di pagamento?

(AsylbLG) Sulla carta di pagamento vengono versate solo le prestazioni previste dalla Legge sulle prestazioni per i richiedenti asilo.

Ricevete altre prestazioni (ad esempio, gli assegni familiari) o il salario di un datore di lavoro? Allora avete bisogno di un [conto corrente](#).

Quanto denaro ho sulla carta?

🔗 Potete consultare il vostro saldo online su meine.bezahlkarte.eu e nell'app della carta di pagamento ([Google Play Store](#) / [Apple Store](#)).

A tal fine sono necessari l'ID e il PIN della carta.

💡 L'ID della carta e il PIN si trovano nella lettera che si riceve con la carta di pagamento.

Dove posso pagare con la carta di pagamento?

È possibile pagare con la carta di pagamento solo nella propria area autorizzata. 🌐 Tale area è visibile sul sito my.paymentcard.eu e nell'app della carta di pagamento. Per le persone con restrizioni di residenza, la carta è limitata alla città di Monaco e ai distretti direttamente confinanti.

In casi eccezionali, il pagamento può essere autorizzato anche in altri luoghi (ad esempio, se dovete recarvi dal vostro avvocato o da un'autorità in un altro luogo). A tale proposito, si prega di contattare il proprio ufficio.

È possibile pagare con la carta di pagamento in tutti i negozi che accettano Mastercard.

💡 Cercate il simbolo arancione/rosso di Mastercard®.



Posso prelevare contanti con la carta di pagamento?

Sì, è possibile prelevare contanti.

Ogni persona può prelevare fino a 50 euro al mese. È possibile prelevare contanti gratuitamente presso gli sportelli automatici o alla cassa di molti negozi. I prelievi sono possibili solo due volte al mese. Dopodiché la carta viene bloccata per ulteriori prelievi.

Avete bisogno di più contanti? È possibile acquistare buoni e cambiarli in contanti.

Utilizzate la carta di pagamento per acquistare un buono in uno dei seguenti negozi per un massimo di 50 euro:



Potete cambiare il buono in contanti qui:

🕒 Lunedì 14:00 - 17:00

📍 KREISBÜRO DIE LINKE, Schwanthalerstraße 139, 80339 München

🕒 Mercoledì 18:00 - 20:00

📍 BELLEVUE DI MONACO, Müllerstraße 4, 80469 München

🕒 Giovedì 18:00 - 20:00

📍 LIGSALZ 8, Ligsalzstraße 8, 80339 München

🕒 Martedì 15:00 - 17:00

📍 EINE WELT HAUS, Schwanthalerstraße 80, 80339 München (edificio posteriore, primo piano)

 Giovedì 19:00 - 20:00

 STATTPARK OLGA, Heinrich-Wieland-Straße 90, 81735 München

Posso trasferire denaro con la carta di pagamento o pagare con addebito diretto? Ci sono problemi con alcune transazioni?

Alcune transazioni non sono possibili. In linea di massima, con la carta di pagamento non è possibile effettuare bonifici o pagamenti con addebito diretto. Ad esempio, non è possibile utilizzare la carta di pagamento per servizi di trasferimento di denaro come Western Union o MoneyGram. Non è possibile acquistare determinati beni o servizi.

In alcuni casi è possibile autorizzare un bonifico bancario o un addebito diretto. Si prega di informare l'Ufficio alloggi e migrazione via e-mail:

 @bezahlkarte.soz@muenchen.de

Inserire il nome del destinatario e l'IBAN corrispondente. Se la verifica ha esito positivo, il destinatario viene autorizzato.

Esempi di fatture o addebiti diretti che possono essere autorizzati:

- Contratti di telefonia mobile
- Spese di viaggio (trasporti pubblici, Deutsche Bahn)
- Assicurazione sanitaria
- Assicurazione di responsabilità civile
- Contratti in palestra
- Quote di iscrizione a club sportivi
- Croce Rossa
- Fatture ad un avvocato
- Pagamenti nei grandi magazzini sociali

Non trovo più la mia carta di pagamento. Cosa devo fare?

Potete bloccare la vostra carta di pagamento online o per telefono:

 my.paymentcard.eu

  1 [16116](tel:+498916116) (tedesco o inglese)

 Se ritrovate la carta, potete riattivarla su meine.bezahlkarte.eu.

È possibile denunciare lo smarrimento o il furto all'Ufficio alloggi e migrazione:

 @bezahlkarte.soz@muenchen.de

La vecchia carta verrà annullata e ne riceverete una nuova. Il credito verrà trasferito sulla nuova carta.

Dove posso trovare aiuto / contatto / informazioni?

-  Potete trovare informazioni in diverse lingue [qui](#).
- Nell'app della carta di pagamento è presente una chat di assistenza. È disponibile in diverse lingue.
- Il telefono di assistenza è disponibile in oltre 100 lingue:
 [081619654300](tel:+4989081619654300)

- Per e-mail:
@bezahlkarte.soz@muenchen.de

Video informativi multilingue sulla procedura di asilo

Video online sulla procedura di asilo

 Il [Consiglio bavarese per i rifugiati](#) e il [Consiglio per i rifugiati di Monaco](#) hanno sviluppato dei video che spiegano la procedura di asilo. I video hanno lo scopo di fornire informazioni e di aiutare a orientarsi. Forniscono una base e mostrano come evitare errori. I video non sostituiscono una [consulenza personale e dettagliata](#).

 I video sono disponibili in diverse lingue.

 [Ai video](#)

L'offerta è gratuita.

Procedura di asilo: Consulenza e Aiuto

Legal Aid Munich e. V.

Assistenza legale di Monaco e. V.

Ogni martedì offriamo consulenza sui seguenti argomenti:

- Domande sul soggiorno
- Domande sulla procedura di asilo
- Ricongiungimento familiare
- Visto di lavoro
- Tolleranza al lavoro
- Visto per studenti
- Naturalizzazione
- e molti altri argomenti

 Ogni martedì dalle 18:00 alle 20:00

I consulenti sono avvocati ed esperti di diritto dell'immigrazione. La consulenza si svolge per telefono o nella EineWeltHaus.

La consulenza telefonica è gratuita. La consulenza personale costa 2,50 euro.

Se desiderate una consulenza personale:

1. compilare [il modulo di registrazione](#)
2. riceverete una proposta di appuntamento
3. portare i documenti necessari alla seduta di consulenza
4. la consulenza si svolge qui:  EineWeltHaus, Schwanthalerstraße 80, 80336 München

L'edificio e le stanze sono accessibili senza barriere. È presente una toilette per disabili.

Se si desidera una sessione di consulenza telefonica:

1. compilare [il modulo di registrazione](#)
2. riceverete una proposta di appuntamento
3. se avete dei documenti, potete inviarceli per [e-mail](#)
4. i consulenti vi chiameranno tra le 18:00 e le 20:30.

🗣️ Tedesco e inglese. Se parlate un'altra lingua, potete portare con voi qualcuno che traduca per voi.

☎️ [089/85637521](tel:08985637521)

@ [@rechtshilfe@migration-macht-gesellschaft.de](mailto:rechtshilfe@migration-macht-gesellschaft.de)

🌐 [Sito web](#)

Questo testo contiene informazioni sui seguenti termini di ricerca:**Consulenza legale****Assistenza per le udienze e le azioni legali****ArrivalAid - Supporto per le udienze e i ricorsi**

Il servizio di **consulenza per l'audizione** prepara i rifugiati all'appuntamento con l'Ufficio federale per la migrazione e i rifugiati (BAMF). Possiamo anche accompagnarvi all'appuntamento.

Nella procedura accelerata, vi aiutiamo a compilare il questionario.

Volete fare ricorso contro la decisione sulla vostra domanda d'asilo? In questo caso, il [tribunale amministrativo](#) riesaminerà la decisione del BAMF. Durante la **consulenza per il ricorso** vi spiegheremo le singole fasi del [processo di appello](#). Discutiamo anche le ragioni della vostra fuga. Il colloquio si basa sui verbali dell'udienza e sul rifiuto del BAMF.

Assistiamo i rifugiati anche nella procedura di revisione (revoca/ritiro dello status di protezione).

Il servizio è gratuito. Le spese di viaggio per andare e tornare dall'udienza sono a carico del richiedente.

💡 Il programma non è una consulenza legale! Si tratta di sostegno e assistenza nella procedura di asilo.

🔗 [Per saperne di più](#)

Per chi: Per i rifugiati prima dell'[udienza BAMF](#). Per i rifugiati nel processo di appello. Per i rifugiati nella procedura di revisione (revoca/ritiro dello status di protezione).

🗣️ La consulenza è disponibile in diverse lingue.

Registrazione: 🕒 Compilare il [modulo online](#) almeno due settimane prima dell'appuntamento.

ArrivalAid
Ringseisstraße 11a
80337 München

 [089/55871688](tel:089/55871688)

 @info@arrivalaid.org

 Da lunedì a venerdì dalle 09:00 alle 17:00

Bellevue di Monaco - Consulenza in materia di asilo

Bellevue di Monaco - Consulenza in materia di asilo

Avete un problema in materia di diritto d'asilo e di soggiorno? Il nostro team di consulenza si prenderà il tempo necessario per trovare una soluzione o per indirizzarvi verso un altro servizio di consulenza adeguato. Vi preghiamo di portare con voi i vostri documenti e, se necessario, qualcuno che possa tradurre per voi. Saremo lieti di ascoltarvi!

Forniamo assistenza per i seguenti argomenti:

- se avete fatto domanda di asilo.
- se la vostra domanda di asilo è stata respinta.
- se volete richiedere il permesso di soggiorno o dovete prolungarlo.
- se volete richiedere o dovete prolungare il vostro soggiorno tollerato.
- se avete bisogno di un permesso di lavoro.
- se volete un permesso di formazione.
- se non capite le lettere dell'Ufficio di registrazione degli stranieri o del BAMF.
- se avete una procedura di Dublino.
- se volete portare la vostra famiglia in Germania.

Non vi aiutiamo:

- per domande sulle prestazioni sociali se avete già un permesso di soggiorno.
- per domande sui debiti.
- nella ricerca di un alloggio.

 [Per saperne di più](#)

I bambini possono essere portati con sé.

L'edificio e le camere sono accessibili senza barriere. È presente una toilette per disabili.

L'offerta è gratuita.

Bellevue di Monaco

Müllerstraße 6

80469 München

 [089/55057754](tel:089/55057754)

 @info@bellevuedimonaco.de

 Lunedì 19:00 - 21:00

 Mercoledì 18:00 - 20:00

 Venerdì 10:00 - 12:00

Si prega di presentarsi un'ora prima dell'inizio.

**Questo testo contiene informazioni sui seguenti termini di ricerca:
procedura d'asilo, permesso di soggiorno, tolleranza, rifiuto, espulsione,
deportazione, divieto di lavoro, permesso di lavoro, autorizzazione al lavoro, azione
legale, opposizione**

Münchner Flüchtlingsrat: consulenza sul diritto d'asilo e di soggiorno

Münchner Flüchtlingsrat: consulenza sul diritto d'asilo e di soggiorno

Siete nuovi a Monaco? A Monaco ci battiamo per i diritti dei rifugiati e dei migranti. Il nostro obiettivo è proteggere i diritti umani per tutti, indipendentemente dall'origine e dalla nazionalità. Se siete ospitati in un centro di prima accoglienza/dipendenze AnKER, potete venire all'[Infobus](#).

Vi aiuteremo e consiglieremo su tutte le questioni relative all'asilo e al soggiorno.

🗣️ Tedesco, inglese, francese

Per chi: Per i rifugiati

L'edificio e le stanze sono accessibili senza barriere.

La nostra consulenza è gratuita.

Si prega di fissare un appuntamento.

📍 Münchner Flüchtlingsrat, Dachauer Straße 21a, 80335 München

☎️ [089/12390096](tel:08912390096)

🕒 Il lunedì dalle 10:00 alle 16:00

🕒 Martedì e giovedì dalle 10:00 alle 12:00

✉️ info@muenchner-fluechtlingsrat.de

🌐 [Sito web](#)

**Questo testo contiene informazioni sui seguenti termini di ricerca:
consulenza in materia di asilo, consulenza legale, rimedio legale, rifiuto, tolleranza,
divieto di lavoro, espulsione**

Aiuto per l'orientamento e consulenza su questioni di residenza e asilo: @pena.ger

**Aiuto per l'orientamento e consulenza su questioni di residenza e
asilo: @pena.ger**

Il team di @pena.ger è composto da consulenti sociali e ricercatori. Forniscono consulenza ai rifugiati su



[Instagram](#) e via [e-mail](#) @. Forniscono supporto per l'orientamento e consulenza sulla procedura di asilo. Rispondono alle domande o aiutano a trovare un servizio di consulenza adeguato nella propria zona. La consulenza di @pena.ger è disponibile in tutta la Germania.

Per chi: Per i rifugiati, come i rifugiati queer, LGBTQIA+, i rifugiati disabili e le donne rifugiate.

Possono aiutare a rispondere a queste domande, ad esempio

- Cosa significa la procedura di Dublino?
- Come faccio a cambiare il mio indirizzo al BAMF?
- Dove posso trovare una consulenza in materia di migrazione?
- Come faccio a far riconoscere la mia qualifica?
- Dove sono le condizioni più favorevoli per la richiesta di asilo: in Svizzera o in Germania?
- Come posso prepararmi a un colloquio come persona queer?

L'offerta è gratuita.

■ Curdo (Kurmanî/Soranî), Tedesco, Inglese, Farsi, Turco

@pena.ger@yahoo.com

 [@pena.ger](https://www.instagram.com/pena.ger)

 <https://twitter.com/Penagerr>

 24 ore

**Questo testo contiene informazioni sui seguenti termini di ricerca:
consulenza di riferimento, orientamento, consulenza per la procedura di asilo,
consulenza online, Kurdi, Tirkî, Kürtce, Türkce**

Consulenza in alloggi per rifugiati

Consulenza negli alloggi per rifugiati

In tutti i centri di accoglienza sono presenti centri di consulenza. Flüchtlings- und Integrationsberatung (FIB) Si chiamano . Le persone in procedura di asilo e quelle con status di tolleranza possono chiedere consulenza qui.

I temi possibili sono:

- Quali diritti e obblighi ho nelle procedure ufficiali?
- Come posso garantire il mio sostentamento?
- Procedura di asilo
- Partecipazione alla vita sociale
- Come posso orientarmi in città?
- Problemi di salute
- Imparare il tedesco
- Domande su scuola, formazione e lavoro
- Mediazione nei conflitti
- Aiuto nella ricerca di volontari che possano sostenervi

Se avete bisogno di aiuto e supporto, contattate il personale del centro di consulenza del vostro alloggio.

Donne lesbiche e bisessuali, trans*, inter* e rifugiate non binarie

Consulenza per donne lesbiche e bisessuali, trans*, inter* e rifugiati non-binari

LeTRa sostiene le donne lesbiche e bisessuali e le persone trans*, inter* e non binarie. Avete subito un trauma, avete bisogno di consulenza psicosociale e/o di sostegno nel processo di asilo? Allora siete nel posto giusto. Noi possiamo consigliarvi!

Per chi: Per tutte le persone che si considerano lesbiche o bisessuali, nonché per le persone trans*, inter* e non binarie.

☎ Parliamo inglese, francese, tedesco e luganda. Per tutte le altre lingue, possiamo organizzare una persona che traduca. Vi preghiamo di comunicarci in anticipo la lingua che parlate.

I bambini possono essere portati con sé.

L'edificio e le camere sono accessibili senza barriere. È presente una toilette per disabili.

L'offerta è gratuita.

LeTRa Geflüchtetenberatung / LesCommunity e. V.

Angertorstr. 3

80469 München

☎ [089/998295931](tel:089998295931)

@geflueberat@letra.de

🌐 www.letra.de

Sub - Centro di comunicazione e cultura gay di Monaco e. V.

Sub - Centro di comunicazione e cultura gay di Monaco e. V.

La nostra consulenza è rivolta principalmente ai rifugiati gay, bisessuali e trans*.

- Aiutiamo a orientarsi nella procedura di asilo.
- Siamo ben collegati e vi aiutiamo a entrare in contatto con la comunità LGBTIQ*.
- Vi aiutiamo se siete nuovi in Germania.
- Ci sono offerte sul tema della "salute sessuale".
- Offriamo consulenza in caso di crisi e ascoltiamo le vostre preoccupazioni e paure. Se avete bisogno di un aiuto psicoterapeutico, psichiatrico e/o medico, vi aiuteremo a trovare altri servizi.
- Forniamo supporto in caso di necessità di assistenza legale.
- Nell'ambito del progetto [Refugees@Sub](#), è possibile ricevere supporto da parte di volontari.

Per chi: Per persone gay, bisessuali e trans* con un passato da rifugiati.

☎ Tedesco, inglese, spagnolo. Sono disponibili interpreti per altre lingue.

L'accesso all'edificio e alle stanze è privo di barriere. È presente un bagno per disabili.

Il servizio è gratuito.

Offriamo consulenza di persona, telefonica, video o via e-mail. Si prega di fissare un appuntamento.

Sub – Schwules Kommunikations- und Kulturzentrum München e. V.

Müllerstraße 14b (Edificio posteriore - ingresso dal cortile)

80469 München

☎ [089/856346424](tel:089856346424)

@ refugees@subonline.org

🌐 [Sito web](#)

**Questo testo contiene informazioni sui seguenti termini di ricerca:
gay, LSBTI, queer, HIV, IST, prevenzione**

**vie sicure - consulenza sui permessi di soggiorno ai sensi dei §22 e §23 (AufenthG)
e sul ricongiungimento familiare**

**vie sicure - Consulenza sui permessi di soggiorno secondo il §22 e il
§23 e Familiennachzug**

Siete arrivati in Germania attraverso un programma di ammissione? Allora siete nel posto giusto! La nostra offerta:

- Vi aiutiamo a preparare il vostro ingresso e il vostro arrivo.
- Vi sosteniamo dopo il vostro arrivo.
- Rispondiamo alle vostre domande.
- Vi aiutiamo con il tema del ricongiungimento familiare e vi accompagniamo durante la procedura.

Per chi:

(AufenthG) Persone con permesso di soggiorno ai sensi dell'[articolo 22](#) o [23](#) della legge sul soggiorno.

Persone che hanno bisogno di una consulenza sul ricongiungimento familiare.

Il servizio è gratuito.

🗨 Arabo, tedesco, inglese, curdo, dari/ pashto

📍 Dachauerstr. 21 a, 80335 München

☎ [089/12021715](tel:08912021715)

@ safe-ways@muenchner-fluechtlingsrat.de



☎ Potete contattarci anche via WhatsApp: [0151/61657747](tel:015161657747)

🕒 Da lunedì a giovedì dalle 10:00 alle 12:00

🌐 [Il nostro sito web](#)



**Questo testo contiene informazioni sui seguenti termini di ricerca:
procedura di ammissione, ammissioni Turchia, reinsediamento, lavoro locale
Afghanistan**

Per i rifugiati in un centro di prima accoglienza / dipendenza AnKER: l'Infobus

**Per i rifugiati in un centro di prima accoglienza / dipendenza AnKER:
l'Infobus**

Siamo il primo punto di contatto per i richiedenti asilo. Venite a trovarci! Il nostro autobus è presente sul posto una volta alla settimana:

 Lunedì dalle 13:00 alle 15:00
 Am Moosfeld 37, 81829 München

 Mercoledì dalle 13:00 alle 15:00
 Von-Gravenreuth-Straße 1, 82256 Fürstenfeldbruck

 Mercoledì dalle 17:00 alle 19:00
 Lotte-Branz-Str. 2, 80939 München

- C'è un'ora di consultazione aperta in cui vi diamo consigli sulla procedura di asilo
- Vi prepariamo al colloquio
- Vi aiutiamo a correggere il verbale del colloquio
- Se lo desiderate, possiamo tradurre il verbale nella vostra lingua
- Vi aiuteremo con le lettere che non capite
- Vi aiuteremo se desiderate fare ricorso contro le decisioni dell'Ufficio federale per la migrazione e i rifugiati o del tribunale. Ad esempio, nel caso di ricorsi o comunicazioni con un avvocato.

Qui potete trovare il volantino in molte lingue:  [Sito web](#)

Il servizio è gratuito.

Potete anche chiamarci o inviarci un messaggio:

 [17667606378](tel:17667606378) (Per il tedesco e l'inglese)
 [17629898902](tel:17629898902) (Per pashto, dari-persiano, urdu, inglese e tedesco)
 [17669665074](tel:17669665074) (Per tedesco, arabo e inglese)
 [15773659172](tel:15773659172) (Per Lingala, francese e tedesco)
[@infobus.muc@muenchner-fluechtlingsrat.de](mailto:infobus.muc@muenchner-fluechtlingsrat.de)

Naturalizzazione

Naturalizzazione

Se vivete in Germania da almeno cinque anni, potete richiedere la naturalizzazione. Con la naturalizzazione si ottiene il passaporto tedesco. Avrete quindi gli stessi diritti e doveri di tutti gli altri tedeschi. Anche il coniuge e i figli possono essere naturalizzati. I giovani a partire dai 16 anni possono richiedere la naturalizzazione da soli.

[Per saperne di più](#)

Di norma, si applicano i seguenti requisiti:

- Vivere in Germania da cinque anni.
- Si può dimostrare la propria identità e la cittadinanza attuale.
- Essere in possesso di un permesso di soggiorno permanente.
- Potete finanziare la vita vostra e della vostra famiglia. Ciò include il coniuge e, ad esempio, i figli.
- Avete una conoscenza della lingua tedesca almeno [di livello B1](#).
- Avete una conoscenza sufficiente dell'ordinamento giuridico e sociale e della vita in Germania.
- Siete impegnati nel libero ordine democratico di base.
- Siete impegnati nella responsabilità storica della Germania per il nazionalsocialismo e le sue conseguenze, in particolare per la protezione della vita ebraica, nonché nella coesistenza pacifica dei popoli e nel divieto di condurre una guerra di aggressione.
- Non è stato condannato per reati penali.
- „Ausschlussgründe“ Non vi sono altri motivi ostativi alla naturalizzazione (cosiddetti).

Per alcune persone (ad esempio, persone che hanno diritto all'asilo o coniugi di tedeschi o persone che parlano particolarmente bene il tedesco) valgono altre regole (ad esempio, la naturalizzazione dopo soli tre anni).

La naturalizzazione è possibile per voi?

 Potete utilizzare il [Quick Check](#) per verificare se potete diventare cittadini tedeschi.

Il Comune di Monaco offre consulenza su questo argomento.  È possibile fissare un appuntamento [qui](#).

Landeshauptstadt München
Kreisverwaltungsreferat (KVR)
Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten
Staatsangehörigkeit, Einbürgerung
Bavariastraße 7a
80336 München
 1 15 o [089/23396010](tel:08923396010)
@einbuengerung.kvr@muenchen.de

Indirizzo postale:

Landeshauptstadt München
Kreisverwaltungsreferat (KVR)
Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten
Staatsangehörigkeit, Einbürgerung

Ruppertstr. 19
80466 München

Lasciare il paese

Cittadini dell'UE o del SEE

(EU) Cittadini dei Paesi dell'Unione Europea e dello [Spazio Economico Europeo](#) (EWR)

Se ci si trasferisce in Germania, non è necessario cancellarsi. Ciò avviene automaticamente quando si registra il nuovo domicilio nella nuova località.

Solo se ci si trasferisce all'estero, si diventa senzatetto o si rinuncia a una residenza secondaria (seconda casa) è necessario cancellarsi entro due settimane. La cancellazione può avvenire al più presto una settimana prima del trasloco.

 [Per saperne di più](#)

Come funziona la cancellazione?

 Se vi trasferite all'estero, cliccate [qui](#).

 Se state cedendo la vostra casa, compilate il [modulo di registrazione](#) all'indirizzo . È necessaria anche una copia della carta d'identità. La copia deve essere firmata da voi. Inviare entrambi i moduli online o per posta all'Ufficio del cittadino.

Online:

-  Utilizzare il [modulo di contatto](#)
- Cliccare qui: **Starten > Ohne Anmeldung fortsetzen > Ja, mit Hauptwohnsitz > Ich möchte Unterlagen nachreichen**
- Poi potete caricare il modulo di registrazione e la copia della carta d'identità.
- Se desiderate ricevere la conferma via e-mail, scrivetelo in questo campo:
"Ihre Nachricht an uns"

Per posta:

- Stampare il modulo di registrazione e la copia della carta d'identità e inviarli entrambi:
Kreisverwaltungsreferat
Hauptabteilung II - Meldewesen
Ruppertstraße 19
80466 München

Il tempo di elaborazione è di circa tre o quattro settimane. Riceverete quindi la conferma della vostra cancellazione.

La cancellazione è gratuita.

Se avete domande:

 1 [15](#) o [089/23396000](#)

Soggiorno senza visto

Soggiorno senza visto (per i cittadini di Paesi terzi dei cosiddetti Stati privilegiati)

I cittadini di alcuni Paesi possono entrare nell'[area Schengen](#)  senza visto. In un periodo di 180 giorni, il soggiorno in Germania o nell'area Schengen è limitato a 90 giorni. Se si viaggia più volte, occorre tenerne conto per non superare la durata massima consentita del soggiorno. Ulteriori informazioni sono disponibili a questa pagina: [Entrare in Germania senza visto](#)

[Elenco dei Paesi senza o con obbligo di visto per la Germania / area Schengen](#)

Attenzione: al termine del periodo di 180 giorni, non solo dovete lasciare la Germania, ma anche l'intera area Schengen. Se si desidera rimanere o lavorare qui per più di tre mesi, è necessario richiedere un permesso di soggiorno presso l'[ufficio immigrazione](#).

Se non è possibile lasciare il Paese entro questo periodo, è necessario contattare l'ufficio immigrazione. Questo deve avvenire prima della scadenza del soggiorno.

Possono essere presi in considerazione i seguenti motivi

- Forza maggiore (un evento imprevedibile causato da circostanze esterne che non potevano essere evitate. Può trattarsi di un evento naturale come un terremoto, ma anche di una guerra o di una pandemia)
- Motivi umanitari, professionali o personali gravi

Se si supera il periodo di soggiorno senza visto senza aver richiesto il permesso di soggiorno, non si è autorizzati a soggiornare. In questo caso si viola la legge. L'autorità per l'immigrazione può interrompere il vostro soggiorno. Il reingresso sarà possibile solo se non c'è un divieto di reingresso. Potrebbe anche essere avviato un procedimento penale in tribunale.

Soggiorno con visto

Soggiorno con un visto

Se si viaggia con un visto temporaneo, è necessario lasciare il Paese entro il periodo di validità del visto. Ciò significa che il visto deve essere rilasciato entro e non oltre l'ultimo giorno di validità.

Un [visto Schengen](#) che non è stato rilasciato per tre mesi può essere prorogato in Germania per un soggiorno totale di tre mesi entro un periodo di sei mesi, se i requisiti sono ancora soddisfatti. Non è possibile modificare lo scopo del visto. La richiesta deve essere giustificata. Possono essere presi in considerazione i seguenti motivi

- forza maggiore. Si tratta di un evento imprevedibile causato da circostanze esterne che non potevano essere evitate. Può trattarsi di un evento naturale come un terremoto, ma anche di una guerra o di una pandemia.
- motivi umanitari, professionali o personali gravi

Se lasciate il Paese in un secondo momento senza l'autorizzazione delle [autorità di immigrazione](#), non vi sarà permesso di rimanere. In questo caso si violerebbe la legge. L'autorità di immigrazione può interrompere il soggiorno. Il reingresso sarà possibile solo se non c'è un divieto di reingresso. Potrebbe anche essere avviato un procedimento penale in tribunale.

Richiedenti asilo

Richiedenti asilo

Permesso di soggiorno

Non è consentito viaggiare all'estero durante la procedura di asilo. Sono previste eccezioni per gli alunni in gita scolastica. È necessario registrarsi per tempo presso l'[Ufficio di registrazione degli stranieri](#).

Il permesso di soggiorno non è un titolo di soggiorno o un documento di viaggio. Non è possibile rientrare nel Paese senza l'autorizzazione a uscire.

Duldung - sospensione dell'espulsione

Non è possibile viaggiare all'estero (con successivo rientro). Sono previste eccezioni per gli alunni che desiderano partecipare a gite scolastiche. È necessario registrarsi per tempo presso l'[Ufficio di registrazione degli stranieri](#).

Il soggiorno tollerato non è un permesso di soggiorno o un documento di viaggio, ma è finalizzato a porre fine al soggiorno. Pertanto, non è possibile rientrare nel Paese senza l'autorizzazione a partire.

Richiesta di lasciare il Paese dopo il rigetto della domanda di asilo

Dopo che la domanda di asilo è stata respinta, si riceve una decisione. Questa di solito stabilisce che dovete lasciare la Germania entro un certo periodo di tempo. In caso contrario, sarete minacciati di espulsione.

Se la domanda viene respinta in quanto "manifestamente infondata" o "inammissibile", il termine per lasciare il Paese è di una settimana. Se la domanda viene respinta come "infondata", il termine per lasciare il Paese è di 30 giorni.

In questi casi, è possibile fare ricorso contro questa decisione presso il [tribunale](#) >> e presentare una domanda urgente. È sempre consigliabile rivolgersi a un legale professionista. Potete trovare [consulenza e aiuto](#) qui.

Partenza volontaria

Cosa succede se decido di lasciare volontariamente il Paese?

- È necessario informare l'[Ufficio di registrazione degli stranieri](#) entro i termini previsti.
- 🌐 È possibile ricevere un sostegno finanziario dall' [ufficio per l'assistenza al rimpatrio](#). Ad esempio, per le spese di viaggio o per un nuovo inizio nel Paese d'origine (questo dipende dal Paese in questione).

- È necessario un documento del Paese d'origine che autorizzi l'ingresso in quel Paese (ad esempio, lasciapassare, documento di viaggio, passaporto nazionale, ecc.)

Poiché il tempo a disposizione dopo il respingimento è molto limitato, dovrete chiedere una consulenza su questo argomento prima della decisione della procedura di asilo e valutare se la partenza volontaria sia o meno un'opzione per voi.

Espulsione

L'espulsione è la cessazione del soggiorno di una persona obbligata a lasciare il Paese, anche senza il suo consenso. La persona ha ricevuto in precedenza una richiesta di lasciare il Paese (espulsione, rifiuto del titolo, decisione di rimpatrio, ecc.) con un termine per la partenza. L'espulsione è possibile se il termine è scaduto. La polizia è responsabile della sua esecuzione.

Partenza volontaria e reingresso per formazione (art. 17 AufenthG) o lavoro (art. 18 (4) AufenthG)

Le persone in possesso di un permesso di soggiorno o di un permesso di soggiorno tollerato che non hanno alcuna prospettiva di ottenere un permesso di formazione o di lavoro possono rimanere in Germania nel modo seguente:

- se hanno un impegno per un posto di formazione o di lavoro (contratto di lavoro stipulato)
- Se partono volontariamente per il loro paese d'origine
- se richiedono un visto per motivi di formazione o lavoro presso la missione diplomatica tedesca nel loro Paese d'origine
- Se rientra nel Paese per motivi di formazione o lavoro (non è una procedura di asilo!).

Attenzione: per questo percorso è necessario soddisfare numerosi requisiti. È essenziale che vi facciate consigliare prima per valutare se questo percorso può fare al caso vostro.

Residenza con permesso di soggiorno

Cittadini di Paesi terzi con permesso di soggiorno

Se desiderate lasciare la Germania, dovete prima informarvi se e come è possibile rientrare. A tal fine, è necessario rivolgersi all'[Ufficio di registrazione degli stranieri](#).

Il diritto di soggiorno in Germania può terminare quando si lascia il Paese. Ciò dipende da vari fattori:

- Tipo di permesso di soggiorno
- Durata dell'assenza
- Motivo dell'uscita dal Paese
- Paese di residenza durante l'assenza
- Età
- Situazione familiare

💡 Prima di lasciare il Paese, scoprite quali regole si applicano a voi e ai vostri familiari.

Attenzione: anche un diritto di soggiorno illimitato può essere perso se si lascia la Germania!

Se si desidera soggiornare all'estero per un periodo più lungo, è necessario un certificato dell'[autorità](#) competente per [gli stranieri](#). In caso contrario, il vostro permesso di soggiorno potrebbe scadere. Richiedete il certificato in tempo utile prima di lasciare il Paese. Una volta lasciato il Paese, il certificato non può più essere rilasciato.

Per maggiori informazioni:  [in tedesco](#) e  [in inglese](#).

Rifugiati con permesso di soggiorno

Le persone che chiedono asilo e ottengono lo status di protezione ricevono un permesso di soggiorno. Questo ha lo scopo di proteggerli da persecuzioni o danni gravi nel loro Paese d'origine.

Se vi recate nel vostro Paese d'origine, potreste perdere il diritto di soggiorno in Germania. In questo caso, al vostro ritorno può essere avviata una procedura di revoca. Il permesso di soggiorno può essere revocato.

In caso di questioni familiari urgenti, l'[autorità per gli stranieri](#) può concedere un'autorizzazione.

Partenza con certificato fittizio

Partenza con un certificato fittizio

Con un certificato fittizio, avete un diritto di soggiorno temporaneo. Ciò significa che siete autorizzati a rimanere in Germania. Ma cosa succede quando si lascia il Paese? Si può andare in vacanza?

Esistono diversi tipi di certificati fittizi. La differenza sta nel fatto di avere o meno un permesso di soggiorno valido. A seconda del tipo di certificato fittizio posseduto, si può o meno essere autorizzati a rientrare in Germania.

Attenzione:

Il reingresso in Germania è possibile solo con un certificato fittizio in base a **§ 81 Abs. 4 AufenthG** è possibile. "Fortgeltungsfiktion" Questo certificato attesta un titolo di residenza continuativa fittizio ed è chiamato anche . Se si richiede una proroga del permesso di soggiorno, si ritiene che quello precedente continui a esistere grazie al certificato fittizio. La prosecuzione del soggiorno è legale alle stesse condizioni del titolo di soggiorno scaduto.

Con un certificato fittizio secondo **§ 81 Abs. 3 AufenthG** non è possibile rientrare in Germania. Certifica che il soggiorno è autorizzato ma che **non esiste alcun titolo di soggiorno**. "Erlaubnisfiktion" "Duldungsfiktion" È anche chiamato o .

Cancellazione del soggiorno

Norme speciali in materia di soggiorno all'estero (scadenza del titolo di soggiorno) - cessazione del soggiorno legale

Queste regole possono essere applicate anche alle persone con un permesso di soggiorno permanente/di insediamento!

Se si desidera soggiornare all'estero per un periodo più lungo, è necessario un certificato dell'[Ufficio di registrazione degli stranieri](#) >>. Il certificato è necessario, altrimenti il vostro permesso di soggiorno potrebbe scadere.

💡 Si prega di recarsi all'Ufficio stranieri in tempo utile prima dell'inizio di un soggiorno più lungo all'estero. Una volta lasciato il Paese, il certificato non può più essere rilasciato.

Di norma, vale quanto segue:

Il permesso di soggiorno scade se il motivo della partenza non è solo temporaneo, ma anche a lungo termine. È il caso, ad esempio, di chi si trova in un altro Paese:

- frequentare una scuola
- lavorare
- assistere un parente o un familiare
- sposarsi
- stabilirsi

Il permesso di soggiorno scade se si lascia il Paese e non vi si rientra entro sei mesi. Se si prevede un soggiorno più lungo, è necessario ottenere l'autorizzazione dell'autorità per gli stranieri.

🗣️🗣️ Informazioni in merito sono disponibili qui in [tedesco](#) e in [inglese](#).

Partenza definitiva / migrazione successiva

Partenza definitiva

Se lasciate la Germania in modo permanente, dovete cancellare il vostro domicilio in Germania entro due settimane. La cancellazione è possibile al più presto una settimana prima della partenza.

Riceverete una copia della vostra cancellazione come conferma della cancellazione. Se desiderate ricevere la conferma via e-mail, potete indicarlo nel [modulo online](#) 🗣️.

🗣️ [Per saperne di più](#)

Se ricevete una pensione tedesca e desiderate trasferirvi all'estero, tenete presente le seguenti [informazioni](#) 🗣️ [della Deutsche Rentenversicherung](#).

La cancellazione è gratuita.

Per qualsiasi domanda, contattare l'Ufficio del cittadino:

☎️ [089/23396000](tel:08923396000)

🕒 Dal lunedì al giovedì dalle 07:30 alle 15:30

🕒 Venerdì 07:30 - 13:00

✉️ [@buergerbuero.kvr@muenchen.de](mailto:buergerbuero.kvr@muenchen.de)

Consulenza e assistenza per il rientro - COMING HOME

COMING HOME - Ufficio per l'assistenza al ritorno

COMING HOME aiuta le persone a ritornare nel loro paese d'origine.

Offre: Consulenza personale, assistenza finanziaria, copertura delle spese di viaggio, assistenza sanitaria, assistenza nel paese d'origine.

■ [Per saperne di più sull'Ufficio per l'assistenza al rimpatrio](#)



[Informazioni su servizi di consulenza, programmi di rimpatrio, reinserimento](#)

A chi è rivolto: Rifugiati e richiedenti asilo

■ Possono essere richiesti interpreti. Si prega di comunicare in anticipo la lingua parlata.

È possibile portare con sé i bambini.

L'edificio e le stanze sono accessibili senza barriere. È presente una toilette per disabili.

L'offerta è gratuita.

Landeshauptstadt München

Sozialreferat

Amt für Wohnen und Migration

Büro für Rückkehrhilfe

Werinherstraße 89

81541 München

■ [089/23348663, -48666](tel:08923348663)

■ reintegration@muenchen.de

■ Da lunedì a venerdì dalle 09:00 alle 16:00 e su appuntamento

**Questo testo contiene informazioni sui seguenti termini di ricerca:
ritorno volontario, reintegrazione**